AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

1. (currently amended) Injection molding nozzle (1) for plastic comprising:

at least two outlet openings (2) <u>disposed substantially opposite one another</u> <u>along a common axis</u> in an end region of the injection molding nozzle directed toward different sides of the nozzle (1), for discharging to different sprue openings, each of the outlet openings (2) including a needle closure with a closure needle (5) adjustable in a direction of one of the outlet openings (2);

a common drive element for displacing the closure needles (5) in a closing direction, the drive element being a displacement member movable between ends of the closure needles (5), and the drive element including a cross section that is at least one of a cone (9), conical, tapered, a cam disk and an eccentric disk (10); and

a feed channel (4) for transporting plastic to the outlet openings (2).

- 2. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein, the feed channel (4) comprises a separate feed channel for the plastic for each of the lateral outlet openings (2) provided with a closure needle (5), and the feed channels (4) are arranged outside a middle area of the injection molding nozzle (1).
- 3. (original) Needle closure nozzle according to claim 1, wherein the feed channels (4) for the plastic enter the outlet openings (2) before mouths (6) thereof,

Applicant: Hans-Peter Männer

Application No.: 10/616,824

near ends of the individual closure needles (5).

4. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein the outlet

openings (2) and the closure needles (5) displaceable into them are arranged

approximately radially and generally in one plane extending perpendicularly to a

longitudinal mid-axis of the injection molding nozzle (1).

5. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein the closure

needles (5) of the outlet openings (2) have a common drive for displacement into the

closing position.

6. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein the closure

needles (5), in a closing direction, have a cross section enlargement (8) or a shoulder

located before the feed channel (4) entry for the plastic as an action surface for

injection molding pressure for opening the closure needle (5), and the drive acting in

the closing direction can be disconnected and/or overcome during opening of the

respective closure needle (5).

7. (original) Injection molding nozzle according to claim 6, wherein compression

springs and/or displacement means engaging mechanically on the closure needles

(5) are provided for displacing the closure needles (5) into the closing position and

are located at ends remote from the outlet opening.

8. (canceled)

9. (currently amended) Injection molding nozzle according to claim [[8]] 1,

- 3 -

Applicant: Hans-Peter Männer

Application No.: 10/616,824

wherein for displacing a conically shaped or cone (9) displacement member, a

push/pull rod (11) displaceable in an axial direction is located centrally within the

injection molding nozzle (1), or for rotating a cam disk or eccentric disk (10) a rotary

rod (13) is provided centrally in the injection molding nozzle (1).

10. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein a drive

element engaging the closure needles (5) is coupled and connected with the closure

needles such that one movement serves for closing and an opposite movement

serves for pulling back the closure needles (5) into an opening position.

11. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, further comprising a

housing (14) that is divided perpendicularly to the feed channels (4) for the plastic

and has a thermal compensation gap (15) in a region of the division.

12. (original) Injection molding nozzle according to claim 11, wherein the thermal

compensation gap (15) on the housing (14) of the injection molding nozzle is sealed

by an overlap at least in a region of the feed channels (4) for the plastic.

13. (original) Injection molding nozzle according to claim 12, wherein the overlap

serving for sealing the thermal compensation gap (15) in the region of the feed

channels (4) is formed by a sliding sleeves (16) or a respective sliding sleeve (16)

arranged on an inside or outside of the feed channel (4).

14. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein a rod (11, 13)

arranged in a center of the nozzle housing (14) for a common drive of the closure

needles (5) is provided or coupled with a rotary or axial drive.

-4-

Applicant: Hans-Peter Männer **Application No.:** 10/616,824

15. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein the outlet

openings (2) and the closure needles (5) displaceable therein are arranged in

bushings inserted into a housing (14) of the injection molding nozzle (1).

16. Injection molding nozzle according to claim 1, (Previously presented)

further comprising at least one retaining cap (18) removably threadably secured to

an outside of the injection molding nozzle which retains at least one of the closure

needles (5), the retaining cap (18) including a mouth (6) of the outlet opening (2).

17. (Previously presented) Injection molding nozzle according to claim 1,

further comprising a bushing (17) which receives the closure needles (5) in the

nozzle body, and at least one of the closure needles includes a shoulder or a cross

section enlargement which limits movement of the at least one of the closure

needles in an axial direction.

18. (original) Injection molding nozzle according to claim 1, wherein more than

two outlet openings with closure needles (5) displaceable therein are arranged on

one nozzle housing (14), and are movable in the closing direction with the same

drive element.

19. Injection molding nozzle (1) for plastic comprising: (Currently amended)

first and second openings (2) in an end region of the injection molding nozzle

directed toward different opposite sides of the nozzle (1), for discharging to different

sprue openings;

first and second closure needles (5), the first closure needle positioned in the

- 5 -

first opening and the second closure needle positioned in the second opening;

a common drive element for displacing the first and second closure needles (5) in a closing direction, the drive element being a displacement member movable between ends of the closure needles (5) and slideably connected to an end of each of the first and second closure needles; and

a feed channel (4) for transporting plastic to the outlet openings (2).

- 20 (Previously presented) The injection molding nozzle according to claim 19, wherein a push/pull rod (11) is connected to the displacement member for actuating the displacement member.
- 21. (Previously presented) The injection molding nozzle according to claim 19, wherein a rotary rod (13) is connected to the displacement member for actuating the displacement member.
- 22. (Currently amended) Injection molding nozzle (1) for plastic comprising: first and second openings (2) in an end region of the injection molding nozzle, for discharging to different sprue openings substantially along a common axis;

first and second closure needles (5), the first closure needle positioned in the first opening and the second closure needle positioned in the second opening;

a common drive element for displacing the first and second closure needles (5) in a closing direction, the drive element being a displacement member movable between ends of the closure needles (5) and slideably connected to each of the first and second closure needles; and

a feed channel (4) for transporting plastic to the outlet openings (2).